

2013
4
April

美容にいがた

BA新潟 第695号

月刊/毎月20日発行 定価/1部20円
発行所/新潟県美容業生活衛生同業組合
新潟市中央区東大畑通1番町490番地13
TEL (025)223-0991 FAX (025)228-3678
発行人/竹内 聖二 印刷/株式会社ハイングラフィック
URL/ http://www.biyouniigata.com/
組合員の購読料は組合費に含まれています。

平成25年度 管理美容師資格認定講習会

講習日程/平成25年9月30日(月)・10月1日(火)・10月7日(月)

講習時間/9:30~16:30

講習会場/興和ビル 新潟市中央区新光町6-1

支部受付/5月7日(火)~7月10日(水)

受講希望者は各支部へお申し込み下さい。

管理美容師資格認定講習会受講希望者の方へ

管理美容師資格認定講習会の希望者を組合員枠内で先着順で受付します。

ご本人で試験研修センターに受講の申し込み手続きをして下さい。

8月2日以降試験研修センターより「受講申込書類」が店舗宛に送付されます。

受講希望者は支部長に申し出て、「受講申込書」を記入し、記入後支部長へ提出して下さい。

免許取得後、国内で3年以上美容の業務歴がある場合は

2013新潟県美容技術選手権大会

HAIR FASHION CONTEST 2013

出場選手募集中!!

詳細は2面に掲載

第30回通常総代会開催

平成25年新潟県美容業生活衛生同業組合第30回通常総代会が左記の日程で開催されます。当日は併せて功労賞の授与が行われます。関係者のご出席をお待ちしております。総代会の議題は次の通り……

- ・開催日時 平成25年5月13日(月) 午前11時より
- ・会場 新潟グランドホテル
- ・議題
 - 第1号議案 総代変更に関する件
 - 第2号議案 平成24年度事業報告並びに収支決算承認に関する件
 - 第3号議案 平成25年度賦課金額及び徴収方法の承認に関する件
 - 第4号議案 平成25年度加入手数料額に関する件
 - 第5号議案 平成25年度事業計画並びに収支予算(案)承認に関する件
 - 第6号議案 借入金最高限度額承認に関する件
 - 第7号議案 役員給与承認に関する件
 - 第8号議案 共済会規程・約款の一部変更に関する件
 - 第9号議案 振興計画の変更認定申請に関する件
 - 第10号議案 その他



日本海

お互い健康で 過ごす考え

▼お客様との対話の中で「お互い健康に気をつけようね」などと話す機会がたびたびあるが、どうしたら健康でいられるのかと考えてしま

▼人間に限らず、すべての生き物が健康であるためには、全身の血がさらさらと流れることであって、すべての血が濁らせずに、スムーズに流れることが、健康であるためにも必要不可欠な条件である……

▼どういふときに血の流れは淀むのか? 人体のほとんどの血管は、自律神経によってコントロールされている。自律神経には交感神経系と副交感神経系の二つがあり、両者は互いに相反するように働き、身体の機能を調整する。ストレスがかかると交感神経が働き血管を収縮させ血流が淀む。楽しい時、気分が爽やかな時には副交感神経が働き、血管が開き血流は良好な状態となる。病気の原因としてさまざまな論じられているが、最近では自律神経説が注目されている。

▼自律神経は、心と身体のバランスを保つ重要な神経で、変動を起こすと病気が発症しやすい状態になる。自律神経とは人間の意思とは無関係に、生体の植物的機能を自動的に調整する神経のこと。この自律神経が順調に働き、心も身体も安定している人ほど病気に掛かりにくく、ナイーブで神経質な人ほど交感神経の働きが活発で病気に掛かりやすいのだ。

▼健康に過ごす考えのひとつとして、物事をよくよく考えず、精神的なタフさを備え、性格的に楽観的でも前向き思考でいる人は、ストレスを溜めず、些細なことでも驚いたり怯えたりせず、おろかにのんびりと過ごすことで、血液がスムーズに流れ健康に過ごされること。▼自分の性格として、おろかに過ごすことは……

理事(新潟北浦支部長) 池 寅善

■ クイックカットへの支持 VS ヘアスタイル提案

㈱BBコム社の鈴木勝社長がフェイスブックに投稿されていた内容です。『NBBAサロンユーザー調査2012年』に依りますと、男性客のクイックサービス店への支持は年々高くなっているそうです。『利用経験あり』は46.9%、『最近1年間の利用者』は27.9%、『利用満足度』は77.2%、今後の利用意向では38%が『利用したい』、最近1年間の利用者にいたっては83.9%が、今後も『利用したい』と答えているそうです。確かにクイックカットサービスの代表店といえるQBハウスが出現してすでに17年。同種のサービス店は一定の顧客層を確保しつつ、さらに支持層を拡大している様子が読み取れるというものです。この投稿のすぐ後に、同NBBAサロンユーザー調査から、『お客様は、美容師からのヘアスタイル変更提案を望んでいるのに、肝心の美容師からの提案が年々減少している事』が明らかになったと記事をUPしています。『最近1年間の美容師ヘアスタイル変更提案』があったかの質問に対して『提案があった』は21.4%、『美容師からの提案でのヘアスタイル変更の有無』では、『変更した』が78.7%。この『提案による変更満足度』では、『満足している』が、89.7%。お客様はプロである美容師からの積極的な提案を待っている。ところが、美容師からの提案があったと答えたのは、たったの20%に過ぎなかった。しかもこの提案率の割合は、年々減少しているのだそうです。そして男性だから、女性だからという括りでのデータではありません。お客様の要望は何処にあるのか? それを導き出すようしているのか? それを満ちそうとしているのか? プロの自覚があるのか? それを意識しているのか? それを行動に移しているのか? 問題です。確かに、速さや煩わしくない事を望む人もいますが、提案を待っている人の8割に対して、アクションを起こさないのは、本来の美容の仕事放棄している状態にある美容室が増えている。実にもったいない! というまとめでした。皆さんは、いかがお考えでしょう……

株式会社 野田 URL: www.noda-salon.com



元気は増やせる。僕は『乳酸菌生成エキス』。



イメージキャラクター 永島 敏行

乳酸菌生成エキス ラクティス

飲み切りタイプ



ご希望の方にはサンプルを差し上げます。

●10mL×30本入 8,925円(税込) *1日の飲用目安:1本10mL

「乳酸菌生成エキス」正規代理店

玉木商事株式会社

〒951-8106 新潟市中央区東大畑通2-488 ☎025-229-1166

表彰

Table with 4 columns: 競技種目, 優勝, 準優勝, 第3位. Rows include categories like ウィンディング, カット&ブロー, 留袖着付, etc.

★審査員特別賞

- 副賞として(株)ヒカリより「ウィンディング<一般・学生>」「カット&ブロー」「ストリートヘア」...

2013.7.29 HAIR FASHION CONTEST 2013 at Niigata Sangyo Shinko Center. Includes event details, prizes, and a map.

レベルアップセミナー受講生募集!

競技大会対策コース 高度な技術を習得し、自信を付けて競技大会に... 中振袖着付・留袖着付(3回)...

ヘア&フェイスサクセスセミナー パックパーティで1日の売上が?00万以上...

第3回PCMワークショップ新潟 今や多くのサロンがとり入れているパーマのクリーブ期...

基礎から学べる着付実技講習会 初級(中・上級)コース 肌着の着付、ボディ補正...

新潟県生活衛生営業指導センターよりのお知らせ

◆中小企業金融円滑化法の期限到来について

平成25年3月31日をもって、中小企業金融の円滑化を目的とした標記法律が期限を迎えました。このことにより、中小零細企業において、これまでのような借入に関する条件変更が難しくなるのではないかと、いった不安の声が懸念されるところであります。
今般、全国生活衛生営業指導センターを通じ金融庁より、同法の期限到来後の施策に関し、情報提供及び資料提供がありましたので、お知らせいたします。

記

○中小企業金融円滑化法の期限到来後も、従前のように貸付条件の変更等や円滑な資金供給に努めるよう、金融庁から金融機関に対して指導していく。
○併せて、中小企業・小規模事業者に対する経営支援施策を強化し、経営基盤の強化を促進していく。
○各地方財務局及び財務事務所にご相談窓口を設置し、中小・零細企業者の相談に対応していく。

◆平成24年度第1次補正予算に伴う生活衛生資金貸付の拡充について

平成24年度第1次補正予算の成立に伴い、生活衛生資金貸付について左記のとおり貸付条件が改正されたとの通知が全国生活衛生営業指導センターよりありましたのでご連絡いたします。

記

【改正内容】

1 一般貸付・振興事業貸付の拡充
生衛業を新たに開業する者又は開業して概ね5年以内の者であつて、雇用の維持又は拡充する者に該当する場合、貸付利率が適用利率より△0.2%低減される。

2 生衛セーフティネット貸付(経営環境変化対応資金)の拡充

次のいずれにも該当する者については、基準利率より△0.4%低減される。

【要件】

ア「中小企業の新たな事業活動の促進に関する法律」に定められた「認定経営革新等支援機関」又は日本公庫の経営指導を受けて事業計画書を策定すること。
イ 最近の決算期において、債務負担が重く経営の改善に迫られていること。

※留意点

- ①右記の要件にほかに従来の「雇用の維持・雇用の拡大」にも該当する場合は、△0.4%+△0.2%の計△0.6%の利率低減措置となります。
- ②事業計画書のひな形等については、日本公庫各支店に用意されており、また、公庫窓口にて相談ください。
- ③審査の結果、お客様のご希望に添えないことがございませぬ。

ご相談は財務局・財務事務所の金融円滑化窓口へ!



① 中小企業金融円滑化法の期限到来後における金融機関や金融庁・財務局の対応について、ご質問・ご相談はございませんか。

② 借入れや返済について、取引金融機関との間でお困りのことはございませんか。

③ 経営改善や事業再生に関する中小企業支援策の活用について、ご相談はございませんか。



☆さまざまなご質問やご相談にお答えいたします。助言等も積極的に行います(※)。
☆ご相談内容に応じて専門の機関(※※)をご紹介します。どうぞ遠慮なく、ご相談ください。

(※) ご同意いただければ、金融機関への事実確認等を行います。
(※※) 地方公共団体、経済産業局、信用保証協会、政府系金融機関、商工会、商工会議所、中小企業団体中央会、中小企業再生支援協議会、企業再生支援機構 等

中小企業金融円滑化法の期限到来後の検査・監督の方針

- 金融機関が、貸付条件の変更等や円滑な資金供給に努めるべきということは、円滑化法の期限到来後においても何ら変わりません。
→検査・監督を通じて金融機関に対し、関係金融機関と十分連携を図りながら、貸付条件の変更等や円滑な資金供給に努めるよう促します。
 - 金融機関に対して、借り手の経営課題に応じた最適な解決策を、借り手の立場に立って提案し、十分な時間をかけて実行支援するよう促します。
- ※ 詳しくは、下記ウェブサイトもご覧ください。
<http://www.fsa.go.jp/policy/chusho/enkatu/danwa121101.pdf>

主な中小企業支援策

- 独力では経営改善計画の策定が困難な小さな中小企業・小規模事業者に対して、全国の認定支援機関(税理士、中小企業診断士、商工会、地銀・信金・信組等)が計画策定を支援します。
→中小企業・小規模事業者の経営改善計画策定に関し、認定支援機関が行う計画策定支援やフォローアップに係る費用を補助【補正予算：405億円】
- 経営改善・事業再生等の取組みを推進しながら、中小企業・小規模事業者の資金繰りに万全を期します。
→経営支援型セーフティネット貸付【事業規模5兆円】による資金繰り支援
→複数の借入債務を一本化し返済負担軽減を図る借換保証【事業規模5兆円】による資金繰り支援
- 全都道府県に中小企業支援ネットワークを構築し、参加機関が連携して中小企業・小規模事業者の経営改善・事業再生を支援します。

お問い合わせ先

- 新潟財務事務所 ☎025-281-7504(平日:午前9時~午後4時)
- 新潟県中小企業再生支援協議会 ☎025-246-0096
- 中小企業経営支援政策推進室 ☎03-6266-0380
- 金融庁(平日:午前10時~午後5時)
- ◎ 金融円滑化ホットライン ☎0570-067755/03-5251-7755
- ◎ 金融サービス利用者相談室 ☎0570-016811/03-5251-6811

※ 質問・相談等への回答は全て電話でのみ

拡がる、フルフラットの心地よさ。

ESPOIR

Y U M E



TAKARA BELMONT
新潟ショールーム
新潟市西区流通センター2-3-6 TEL.025-268-0311
詳しい情報はこちらから www.tb-net.jp/espoir

ベッキーの人気ブランドドレス
BCK message
少女っぽいなかにも大人の雰囲気があるベッキーのファンタジックな世界をご堪能ください。

~ Image Wedding ~
お二人の為に挙式・パーティーを素敵に演出する多彩なご提案を致します。何でもお気軽にご相談ください。

新潟県美容組合推薦
プライダルショップ **ピアッツァ鶴亀社** 三条市本町1-7-4
プライダルプロデュース **B・フェアリース** TEL.0256-34-1231

<http://www.tsurikameha.co.jp>



事業部からのお知らせ

ZENBIは全美連(厚生労働大臣認可)のオフィシャルマガジンです

- サロンの経営講座を判りやすく解説
- 世界各地より発信の海外ヘア情報
- 連合会の各種事業や組織活動 ○お客様との会話、話題情報
- 各県の行事、事業の紹介 ○美容師試験、最新情報

サロンに1冊

年間購読料 ¥3,570 (送料・消費税込み) お申込みは 組合事務局へ 025-223-0991

生活衛生資金貸付利率一覧表 (適用日:平成25年4月10日、年利:%)

償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C	特別利率F	償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C
5年以内	2.15	1.75	1.25	1.55	12年超 13年以内	2.55	2.15	1.65
5年超 6年以内	2.25	1.85	1.35		13年超 14年以内	2.65	2.25	1.75
6年超 7年以内					14年超 15年以内	2.75	2.35	1.85
7年超 8年以内					15年超 16年以内	2.85	2.45	1.95
8年超 9年以内	2.35	1.95	1.45		16年超 17年以内	2.85	2.45	1.95
9年超 10年以内	2.45	2.05	1.55	17年超 18年以内	2.95	2.55	2.05	
10年超 11年以内				18年超 19年以内				
11年超 12年以内	2.55	2.15	1.65	19年超 20年以内				

区分	適用施設設備等	
基準利率	設備資金 (非組合員に適用)	運転資金 (返済期間: 7年以内)
特別利率A	振興事業運転資金 (標準営業約款登録営業者)	特別利率C 振興事業設備資金 (組合員に適用)
特別利率F	生活衛生関係営業経営改善資金特別貸付 (無担保・無保証融資)	
	設備資金 (返済期間: 10年以内 据置期間: 2年以内)	運転資金 (返済期間: 7年以内 据置期間: 1年以内)

一定の会計書類を備え、「振興事業に係る事業計画書」を策定し、組合の確認を受けた場合、利率が引下ります。
 ア. 設備資金: 特別利率C→特別利率C-0.15% イ. 運転資金: 基準利率→基準利率-0.15%
 「一定の会計書類」とは… (1) 原則、税務署の収受印のある「青色申告書」
 (2) 白色申告者の場合は「白色申告書」 (3) 決算実績がない営業業者又は開業予定者は「創業計画書」

【設備資金貸付利率特例制度】が1年間延長されました。
 設備資金貸付の金利について、当初2年間0.5%低減されます。

平成24年度 各種給付状況(3月)

●共済会 給付金 (請求期限: 事由発生から6ヶ月以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 火災見舞金	0	0
2. 災害見舞金	0	0
3. 死亡弔慰金	1	100,000
4. 配偶者死亡弔慰金	2	100,000
5. 傷病見舞金(7日以上入院)	4	80,000
6. 慰労金	2	200,000
7. 退職慰労金	3	150,000
計	12	630,000

※総合福祉共済の特別給付金の支払い迄には、1ヶ月~1ヶ月半かかります。ご了承ください。

●全美連総合福祉共済 特別給付金 (請求期限: 事由発生から1年以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 配偶者死亡弔慰金	0	0
2. 子供死亡弔慰金	0	0
3. 入院療養見舞金	3	60,000
4. 長寿祝金	0	0
5. 結婚祝金	0	0
6. 第1子誕生祝金	2	40,000
7. 子供誕生祝金	2	40,000
8. 結婚祝金(入籍後25年)	0	0
9. 結婚祝金(入籍後50年)	0	0
10. 古希祝金(満70歳)	2	20,000
11. 還暦祝金(満60歳)	2	20,000
12. 人間ドック補助金	8	80,000
計	19	260,000

..... 共済・保険の請求先のご案内

- ①共済会給付金申請 (請求期限は事由発生から6ヶ月以内) 支部長へご連絡下さい
- ②総合福祉共済給付金申請 (請求期限は事由発生から1年以内) 総合福祉共済ご加入者の方は組合へご連絡下さい
- ③賠償責任保険請求 支部長へご連絡下さい

組合本部事務所への各共済に関する申請・お問い合わせは午前10時から午後4時までにお問い合わせ致します。

組合だより

- 5月7日(火) Fresco 第7回総会 理美容会館
- レベルアップセミナー(競技大会着付) 新潟会場
- 13日(月) 第30回通常総代会 新潟グランドホテル
- 27日(月) 着付師社内検定学科事前講習会 理美容会館
- レベルアップセミナー(国家試験対策) 新潟・長岡会場

「美容にいがた」広告掲載スポンサー募集について

「美容にいがた」に貴社の広告を掲載してみませんか?
 発行部数2,000部、組合員全員にPRするための広告媒体として最速かつ最良の方法です。広告スペース並びに掲載料は、①34,000円/月(230mm×95mm) ②17,000円/月(115mm×95mm) ③8,500円/月(115mm×45mm)の3種類です。
 なお、掲載期間は平成25年4月号から9月号までの6ヶ月間もしくは26年3月号までの1年契約となります。詳しくは、お気軽に新潟県美容組合事務局までお電話下さい。

平成24年4月1日~平成25年3月31日 組合加入者、新組合員です。よろしくお願ひ致します。

支部名	店舗名	氏名	店舗住所
新潟東	美容室 Feel Shine	(株)フタバ企画 田村 弥子	新潟市東区新松崎2-1-2
西蒲原	癒・美容 ichigo	岡本真理子	新潟市西蒲区山口新田148-1
〃	美容室ららん	熊谷あかり	新潟市西蒲区和納1448-4
中東	nico	田村 良則	新潟市江南区亀田向陽3-2-30 リザイヤ1F
〃	HAIR VINCULUM	新宮 直樹	新潟市秋葉区みそら野3-1-2
〃	美容室 Kanon	高野 倫子	新潟市秋葉区中村450-5
〃	美容室シェリ	斎藤 恵	新潟市秋葉区車場4-11-52 ピーブル荻川1101
新発田北浦	美容室きらら	山崎 宏美	阿賀野市大室1825-1
〃	a・dapt	渡邊 太一	新発田市本町1-2-5
〃	美容室アルピナ	(有)とまと 橋本 記代	新潟市北区北陽1-2451-82
村上	なかむら美容室	本間 たい	岩船郡関川村高瀬温泉408-4
見附	hair make mint	若林 洋子	見附市葛巻1-2-55
十日町	ビュー ショップ isa	伊佐 照美	十日町市本町5丁目48
柏崎	ROSE for SORA	木村 晴美	柏崎市駅前2-1-62
直江津	Azu:r	佐々木沙織	上越市塩屋新田15(23街区1-4)
〃	サロンド ロジェール 上越インター店	(有)サロンド ロジェール 中田 恵子	上越市下門前733

美容師免許証等の申請手続きについて

美容師免許証・管理美容師修了証書の再交付、書き換え等の手続きは、
財団法人 理容師美容師試験研修センター
 〒135-8507 東京都江東区有明3-7-26
 TEL: 03-5579-0911
 へお問い合わせください。
 申請書類は、ホームページ (http://www.sb.rbc.or.jp) からダウンロード出来ます。

2013 AYOMOT コスメ活性化セミナー

2013年6月10日(月)13:00~15:30

会場: タチカワ本社 3F ABホール

参加費: ¥3,150

トータルビューティで顧客満足をさらに高め

安定したビジネスの基盤を強化してワンランク上のサロン創りを目指しましょう!

コスメ店販売上が非常に高いといわれるAYOMOT(アヨモット)

代表の鈴木朋弥氏を迎え、化粧品販売で成功する秘訣を教えてください。

これから化粧品ビジネス、トータルビューティを本格的に取り組みたいと思いのサロン様、化粧品を導入したけれど、なかなか販売がうまくいかない、どのように取り組んでいったら良いのか不安を抱えているサロン様、是非ご参加下さい。



Profile

鈴木 朋弥

1999年 港区南青山にて AYOMOT を開業
 2000年 SHU UEMURA BEAUTY ART SESSION グランプリ
 以後ニューヨークにてサロンのワーク開始、撮影スタジオ開設、HAIR SALON 拡張
 現在サロン経営及びサロンAYOMOT代表 神奈川県出身
 コンテスト審査員
 メイクアップセミナー講師
 マネージメントセミナー講師
 カウンセリングセミナー講師などで活躍

Program

『勝ち残る為のビジネスモデル』

- トータルビューティ提案のメリット
- トータルビューティ提案、成功の秘訣
- トレンド情報、シーズンメイク展示講習

対象: オーナー、幹部、またはそれに準ずる方、コスメ担当者

株式会社 **タチカワ** TEL: 025-275-6666
 www.tachikawa.co.jp